

Превод от английски език

/бар код 60878770126/

Официален преводач с английски език към съдебната власт
Лиценз № 1149

Махтаб Хосейни

/QR код/

За проверка на истинността на превода моля, сканирайте QR кода

/положен кръгъл печат: не се чете/

Официален превод

[лого]

ИСЛЯМСКА РЕПУБЛИКА ИРАН
МИНИСТЕРСТВО НА НАУКАТА, ПРОУЧВАНИЯТА И ТЕХНОЛОГИИТЕ
Университет „Алзахра“
Диплома от завършен курс на обучение за магистърска степен

[снимка на притежателя и печат]

Възвишени са онези, които вярват в Бог, и именно те са учени и знаещи.

№ Z-10/2700

Дата: 02.10.2011 г.

*Съгласно устава, одобрен от 74-тото заседание на Централния съвет
на университетите на 06.03.1965 г., и по силата на 101-вото одобрение
от Съвета за висшето образование на 27.05.1975 г.*

г-жа/г-ца МАРИАМ БАЖАЛАН

дъщеря на Али, с национален личен № 4130914561, издаден ѝ в Боруджерд,
родена през 1980 г., завършила успешно курса на следдипломно обучение във
Факултета по основни науки на 02.03.2009 г., е удостоена със степената

Магистър

по специалност

Чиста математика.

Желаем ѝ успех в съчетаването на действията и знанията с благочестието,
удовлетворяването на Бога и усилията в служба на хората.

Заместник-ректор по образованието и следдипломното образование на университета;
положени подпис и релефен печат

Ректор на университета; положени подпис и релефен печат

На гърба

Печатът е анулиран

**МИНИСТЕРСТВО НА НАУКАТА, ПРОУЧВАНИЯТА И ТЕХНОЛОГИИТЕ, ИСЛЯМСКА
РЕПУБЛИКА ИРАН**

Печатът и подписът на служителите на университета са одобрени.

*Мохамад Хасан Юсефи, главен директор по въпросите на вътрешните студенти,
положени подпис и релефен печат*

Фарахназ Мохаммади, експерт в отдел „Образователни услуги“

№ 100, дата: 13.10.2012 г.



Заверен верен превод от оригиналния текст на персийски език
Лицензиран преводач към съдебната власт на Ислямска република Иран
в неделя, 11.09.2022 г., М. В.

/положен нечетлив подпис/

/положен кръгъл печат: Махтаб Хосейни – Лицензиран преводач с английски език към
съдебната власт – Лиценз № 1149/

/положен нечетлив подпис/

/положен овален печат: Главна дирекция по документите и въпросите на лицензираните
преводачи на съдебната власт на Ислямска република Иран удостоверява единствено
истинността на подписа и печата на лицензирания преводач, Администрация на
правосъдието – Хорамабад/

/положен правоъгълен печат на арабски език/

/положен нечетлив подпис/

/положен печат: ХАСАН КАВАКЕБ – СЛУЖИТЕЛ ЛЕГАЛИЗАЦИИ/

/положен правоъгълен печат: Истинността на печата и подписа с означение Х се
удостоверява без да се взема предвид съдържанието. – Дата: 19.09.2022 г. – № 168628 –
Ислямска република Иран – Министерство на външните работи – Отдел „Легализации“
– 00068216/

Адрес: на ъгъла на бул. „Пардис“ и бул. „Амиркабир“, бул. „Бехешт“, Боруджерд
Ел. поща: Мобилен тел. (+98) 9050624630 Тел. (+98) 66 09050624630

/заверка на гърба: Консулският отдел на Посолството на Ислямска република Иран в
София удостоверява истинността на печата и подписа на Министерство на външните
работи на Ислямска република Иран с означението (Х) без оглед на съдържанието. -
№ К4015/2727 – Дата: 19.10.2023 г. – (положен нечетлив подпис) МОНИРЕ ГОМАШИ,
ПЪРВИ СЕКРЕТАР/

Подписаната Елица Павлова Вълчева, притежаваща Потвърждение № 00480-1 от
23.03.2018 г., издадено от МВнР – Дирекция „Консулски отношения“, удостоверявам
верността на извършения от мен превод от английски език на български език на
приложения документ: Диплома за магистърска степен № Z-10/2700 от 02.10.2011 г.
Преводът се състои от 2 (две) стр.
Преводач: Елица Павлова Вълчева

Elica Pavlova Volveva



To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code



جمهوری اسلامی ایران

مؤه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

هزینه تمبر: 600000 ریال

Official Translation

EMBLEM

ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

MINISTRY OF SCIENCE, RESEARCH, AND TECHNOLOGY

Alzahra University

Master's Degree Course of Studies Completion Diploma

Photo of the holder affixed and sealed

Exalted are those who believe in God and those are learned and knowledgeable

No.: Z-10/2700

Date: Oct. 02, 2011

According to the statutes approved by the 74th meeting of Universities Central Council on March 6, 1965 and by virtue of the 101st approval of higher education council on May 27, 1975

Ms. MARYAM BAJALAN,

daughter of Ali, holder of national ID No. 4130914561, issued for her in Borojerd, born in 1980, has successfully completed the Postgraduate Education Course of Studies at the Faculty of Basic Sciences on Mar. 02, 2009, this

Master's Degree

in the field of

Pure Mathematics

is granted to her.

We wish her success in combining action and knowledge with piety, obtaining the satisfaction of God and effort in serving the people.

Vice-Chancellor of Education and Postgraduate Education of the University; signed and embossed seal

Chancellor of the University; signed and embossed seal

Reverse Side

Stamp was annulled.

MINISTRY OF SCIENCE, RESEARCH, AND TECHNOLOGY, ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

The seal and signature of the university's officials is approved.

Mohammad Hassan Yousefi, Director General of Internal Student Affairs, signed and embossed seal

Farahnaz Mohammadi, Expert of Educational Services Department

No.: 100; dated: Oct. 13, 2012

Certified to be a True Translation from Persian Original Text

Certified Translator to the Judiciary of I.R.IRAN on Sunday, September 11, 2022 -M, B



حسن کاواک - کارشناس
HASAN KAWAKEB
LEGALIZATION OFFICER



نام صاحب سند: مریم باجلان - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 830000 ریال بابت ترجمه دانشنامه (کارشناسی ارشد)

بسم الله الرحمن الرحيم

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ

... خدایوند کسانی را که ایمان آورده‌اند و کسانی را که دانش یافته‌اند به درجه‌ای برافرازند (مجادله: ۱۰)

جمهوری اسلامی ایران
وزارت علوم، تحقیقات و فناوری



بوجب اسامی حکم بنها و چنانچه جناب شورای عالی دادرسی و انکشاف امور قضایی
و به استناد مصوبی یکصد و کمین شصت شورای عالی آموزش و پرورش مورخ ۱۳۵۴/۱۲/۱۲



تاریخ: ۱۰ مرداد ۱۴۰۰
شماره: ۱۰۰-۱۰۰



TRUE COPY CERTIFIED

خانم محترم با اهلان

فرزند علی دلاوی کد ملی ۱۳۵۸۷۹۱۴۱۳۰۹ صادره از بروجرد متولد سال ۱۳۵۸/۱۲/۱۲

دوره‌ی تحصیلات تکمیلی رادار دادرسی علوم پایه با موضوعیت به مالک رسانیده است.

این روایت و اسامیه با درجی کارشناسی ارشد رسی ریاضی محض به نامبرده اعطای نمود.

کام مایه ایشان رادار همراه کردن دانش و برتری برای خدمت رسانی به جامعه، بامدافتش نمودی امیدگاریا ارزومنداست.

رئیس دانشگاه

معاونت آموزشی و تحصیلات تکمیلی دانشگاه